



### لإعداد التقارير الوطنية عملاً بالقرار 1540 (2004)

يُطلب إلى جميع الدول أن تقدم إلى اللجنة تقريراً أولاً عن الخطوات التي اتخذتها أو التي تعتزم اتخاذها تنفيذاً للقرار 1540 (2004)، وذلك في أجل لا يتعدى ستة أشهر من تاريخ اتخاذ ذلك القرار، أي في 28 تشرين الأول/أكتوبر 2004.

ويُطلب إلى جميع الدول أن تقدم إلى اللجنة تقارير عن الخطوات التي اتخذتها أو التي تعتزم اتخاذها تنفيذاً لأحكام الفقرات 1 و 2 و 3 من منطوق القرار 1540 (2004).

ويُطلب إلى جميع الدول أيضاً القيام، عند الاقتضاء، بتضمين تقاريرها الوطنية معلومات فيما يتعلق بتنفيذ الفقرات 6 و 7 و 8 و 9 و 10 من منطوق القرار 1540 (2004).

ولا يُفسر أي من الالتزامات المنصوص عليها في القرار 1540 (2004) بما يعارض أو يغير حقوق الدول الأطراف والتزاماتها في إطار معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية، واتفاقية الأسلحة الكيميائية، واتفاقية الأسلحة البيولوجية والتكسينية، أو يغير مسؤوليات الوكالة الدولية للطاقة الذرية أو منظمة حظر الأسلحة الكيميائية.

ويمكن توجيه جميع المراسلات المتعلقة بتقديم التقارير الوطنية أو طلبات المساعدة إلى رئيس لجنة القرار 1540 (سعادة بيتر بوربان) وإرسالها إلى أحد العنوانين التاليين:

The Permanent Mission of Slovakia to the United Nations,  
801 Second Avenue, 12th floor  
New York, NY 10017.  
Attention: Mr. Marcel Babicz  
Tel: 212-286-8880  
Fax: 212-286-8419  
E-mail: marcel\_babicz@mfa.sk

Secretariat of the 1540 Committee,  
Secretariat Building, Room S-3055-I,  
United Nations, New York, NY 10017.  
Attention: Ms. Freda Mackay,  
Tel: 212-963-3520  
Fax: 212-963-1300  
Email: [1540committee@un.org](mailto:1540committee@un.org)